

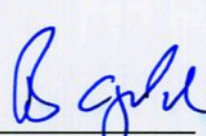
**ADDITIONAL AGREEMENT
to the Memorandum of Understanding
between Ternopil Volodymyr Hnatiuk National
Pedagogical University,
represented by the Rector, Professor, Doctor
Bohdan Buyak, and Anhalt University of
Applied Sciences, represented by the President,
Professor, Doctor Jörg Bagdan**

The parties that signed the Memorandum of Cooperation on 24 January 2021 (hereinafter referred to as the Memorandum) have agreed on the following:

1. The term of the Memorandum will be extended for 5 (five) years from the date of signing this agreement.
2. Upon expiry of this term, the Memorandum will be automatically extended for another 5 (five) years, unless either Party notifies the other Party in writing of its intention to terminate it no later than 30 (thirty) calendar days before its expiry date.
3. All other terms and conditions of the Memorandum will remain unchanged and in force.

This Supplementary Agreement is executed in two copies, one for each Party.

**Köthen, Hochschule Anhalt
Anhalt University of Applied Sciences**


Prof. Dr. Joerg. Bagdahn
President
Anhalt University of Applied Sciences



«24» Sep 2025

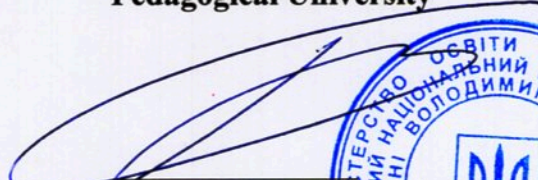
**ДОДАТКОВА УГОДА
до Меморандуму про співпрацю
між Тернопільським національним
педагогічним університетом ім. Володимира
Гнатюка, представленим ректором,
професором, доктором Богданом Буяком, та
Ангальтським університетом прикладних
наук, представленим президентом,
професором, доктором Йоргом Багданом**

Сторони, які підписали Меморандум про співпрацю від 24 січня 2021 року (далі – Меморандум»), домовилися про наступне:

1. Строк дії Меморандуму продовжується на 5 (п'ять) років, починаючи з дати підписання цієї угоди.
2. Після завершення цього строку дія Меморандуму автоматично продовжується ще на 5 (п'ять) років, якщо жодна зі Сторін не подасть іншій Стороні письмового повідомлення про намір припинити його дію не пізніше ніж за 30 (тридцять) календарних днів до дати його завершення..
3. Усі інші умови Меморандуму залишаються незмінними та чинними.

Цю Додаткову угоду укладено у двох примірниках, по одному для кожної зі Сторін.

**Ternopil Volodymyr Hnatiuk National
Pedagogical University**


Prof. Dr. Bogdan Buyak
Acting Rector
Ternopil Volodymyr Hnatiuk National Pedagogical
University



«24» вересня 2025